



## 36. Európai Cortinarius Kongresszus

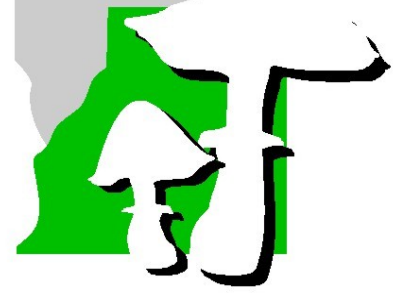
Al 36-lea Congres al J.E.C.

36èmes Journées européennes du Cortinaire

36. J.E.C.-Tagung

36° Convegno delle J.E.C.

L Á S Z L Ó  
K Á L M Á N  
GOMBÁSZEGYESÜLET



18.10.2018./Km: 16+36/+8,5

IV. 1, 2.

### Lucs (On voyage en bus 52 km, nombre de places : 24)

Le tour commence près de Szentimrefürdő pour une partie des participants (guide PFF). D'abord, vous rencontrerez un mélange d'épinette et de hêtre, puis des pins de montagne (Piceetum) qui deviendront progressivement du pin tourbé (Sphagno-Piceetum). Dans le marais, on note le pin-(Sphagnetum magellanicii) et du bouleau dans de petites zones (Sphagno-Betuletum). Les autres participants approchent le Lucs plus rapidement, d'un autre côté. Différences mineures de niveau, tour facile, rendu plutôt inconfortable par les arbres tombés. À cause des ours, il est conseillé de marcher en groupe et de parler à voix haute.

### Lucs (Mit bus 52 km, Teilnehmerzahl: 24)

Die Tour beginnt für die eine Gruppe in der Nähe von Sântimbru-Băi/Szentimrefürdő (Tourenleiter PFF). Es geht zuerst durch Buchen-Fichten Mischwälder, dann folgen Bergfichten (Piceetum), dann erscheint schrittweise der Fichtenwald auf Torfboden (Sphagno-Piceetum). Im Moor gibt es vor allem Kiefernwald auf Torfboden (Pino-Sphagnetum) mit Flecken von Birken auf Torfboden (Sphagno-Betuletum). Die andere Gruppe nähert sich aus einer anderen Richtung auf einem kürzeren Weg dem Lucs-Moor (Tourenleiter Zoltán Sándor). Der Höhenunterschied ist minimal, leichte Tour, nur die umgefallenen Bäume erschweren das Gehen. Wegen den Bären laut sprechen und in der Gruppe bleiben!

### Lucs (Si viaggia in autobus 52 km, numeri di posti: 24)

Il giro inizia vicino da Szentimrefürdő per parte dei partecipanti (guida PFF). Per prima s'incontra un misto di abete rosso e faggio poi i pini montani (Piceetum) che diventano gradualmente pino torboso (Sphagno-Piceetum). Nella palude si annotano il *Pino-Sphagnetum magellanicii*, e betulla in piccole zone (Sphagno-Betuletum). Altri partecipanti si avvicinano al **Lucs** più rapidamente, da un altro lato. Minimedifferenze di livello, giro facile, reso piuttosto scomodo dagli alberi caduti. A causa degli orsi si consiglia di camminare in gruppo e parlare ad alta voce.

### Lucs (busszal 52 km-t, helyek száma: 24)

A túra Szentimrefürdő mellett kezdődik a társaság egyik részének (PFF vezeti). Először bükk-luc elegyes állományok, majd hegyi lucos (Piceetum) következik, mely fokozatosan tőzeges lucosba (Sphagno-Piceetum) vált. A láp maga tőzeges erdőfenyves (Pino-Sphagnetum), helyenként tőzeges nyíres (Sphagno-Betuletum) foltokkal. A túrázók egy része más irányból, hamarabb közelíti meg a Lucsot (Zoltán Sándor vezeti). Szintkülönbség minimális, könnyű túra, inkább csak a sok kidőlt fa nehezíti. Hangosan, csoportban kell közlekedni a medvék miatt.